

**perlix**  
www.perlix.com

## PERIPRO-705 User Manual


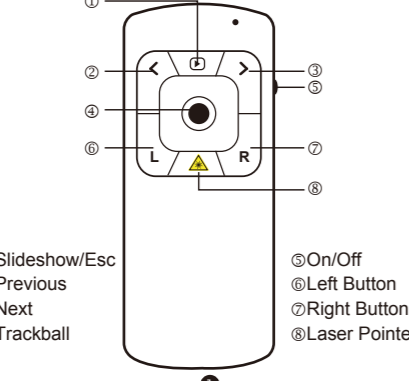


**VALUE  
CREATOR**

**perlix**  
www.perlix.com

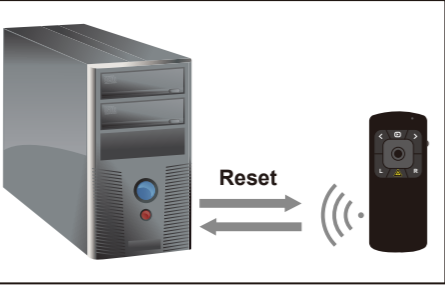
**Regulatory Compliance**  
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Please DO NOT direct the laser beam at anyone's eye.**

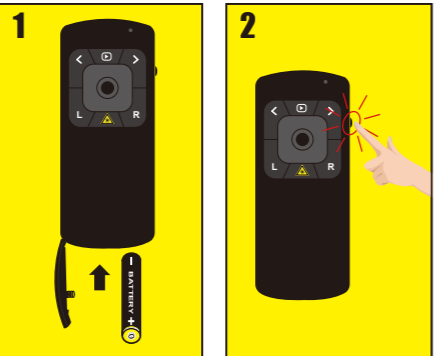



- ① Slideshow/Esc
- ② Previous
- ③ Next
- ④ Trackball
- ⑤ On/Off
- ⑥ Left Button
- ⑦ Right Button
- ⑧ Laser Pointer

**perlix**  
www.perlix.com



**Reset**



**1**

**2**

**perlix**  
www.perlix.com

English(US/UK)

Thank you for purchasing this product from Perixx. This product has been designed to offer quick installation and operation. With Plug & Play feature, this device does not need a specific driver under Windows 2000, ME, XP, Vista, 7.

**Please DO NOT direct the laser beam at anyone's eye.**

- Turn on the computer, next insert the USB connector into the computers USB port.
- In most situations, Windows will automatically detect the product and assign an appropriate driver.
- The device should work immediately.
- If the device fails to move, please repeat from step 1.

- ① Slideshow/Esc
- ② Previous
- ③ Next
- ④ Trackball
- ⑤ On/Off
- ⑥ Left Button
- ⑦ Right Button
- ⑧ Laser Pointer

**perlix**  
www.perlix.com

Deutsch (DE)

Vielen Dank das Sie sich für ein Produkt von Perixx entschieden haben. Dieses Produkt ist benutzerfreundlich und lässt sich sehr leicht installieren. Ausgestattet mit der Plug & Play Funktion, braucht dieses Produkt kein Treiber bei Windows 2000, ME, XP, Vista oder 7.

**Richten Sie den Laserstrahl NIE unmittelbar**

- Schalten Sie den PC ein, schließen Sie den USB Anschluss am USB Port des PCs an.
- In den meisten Fällen, wird Windows das neue Gerät automatisch erkennen und den richtigen USB Treiber verwenden.
- Das Gerät sollte sofort funktionieren.
- Das Gerät sollte unmittelbar nach dem Verbindungs-Setup funktionieren. Sollte es aber nicht funktionieren wiederholen Sie die Schritte 1 noch mal.

- ① Slideshow/Esc
- ② Previous
- ③ Next
- ④ Trackball
- ⑤ On/Off
- ⑥ Left Button
- ⑦ Right Button
- ⑧ Laser Pointer

**perlix**  
www.perlix.com

Français (FR)

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Perixx. Sa conception facilite l'installation rapide et le fonctionnement aisé. Grâce à sa caractéristique Plug & Play, cet appareil ne nécessite aucun pilote spécifique sous Windows 2000, ME, XP, Vista, 7.

**Veillez NE PAS diriger le rayon laser en DIRECTION des yeux**

- Mettez l'ordinateur en marche, insérez ensuite le connecteur USB dans une prise USB de l'ordinateur.
- Nella maggior parte dei casi, Windows rilevera automaticamente il prodotto ed assegna un driver idoneo.
- L'appareil doit fonctionner immédiatement.
- En cas d'échec du mouvement, veuillez recommencer à partir de l'étape 1.

- ① Diaporama/Echap
- ② Précédent
- ③ Suivant
- ④ Souris optique sans fil
- ⑤ On/Off
- ⑥ Bouton de souris : Gauche
- ⑦ Bouton de souris : Droit
- ⑧ Pointeur laser

**perlix**  
www.perlix.com

Italiano (IT)

Grazie per avere acquistato questo prodotto Perixx. Il prodotto è stato progettato per consentire rapidità di installazione ed uso. La funzione Plug & Play di questa periferica non necessita di un driver specifico con Windows 2000, ME, XP, Vista, 7.

**NON dirigere il fascio laser verso gli occhi di una persona**

- Accendere il computer: quindi inserire il connettore USB nella porta USB del computer.
- Nella maggior parte dei casi, Windows rileva automaticamente il prodotto ed assegna un driver idoneo.
- La periferica dovrebbe funzionare immediatamente.
- Se la periferica non si muove, ripetere a partire dal punto 1.

- ① Presentazione/Esc
- ② Precedente
- ③ Successivo
- ④ Mouse trackball
- ⑤ Accesso/Spento
- ⑥ Pulsante del mouse: sinistro
- ⑦ Pulsante del mouse: destro
- ⑧ Puntatore laser

**perlix**  
www.perlix.com

Español (ES)

Gracias por adquirir este producto de Perixx. Este producto ha sido diseñado para permitirle una rápida instalación y funcionamiento. Con función Plug & Play, este dispositivo no precisa de controladores específicos con Windows 2000, ME, XP, Vista o 7.

**NO apunte el haz del láser directamente a los ojos.**

- Encienda el equipo; a continuación, inserte el conector USB en el puerto USB del equipo.
- En la mayoría de los casos, Windows detectará automáticamente el producto y le asignará un controlador apropiado.
- El dispositivo debería funcionar inmediatamente.
- Si el dispositivo no se mueve, repita el procedimiento desde el paso 1.

- ① Presentación/escape
- ② Anterior
- ③ Siguiente
- ④ Ratón de bola
- ⑤ Encendido/apagado
- ⑥ Botón del mouse: izquierdo
- ⑦ Botón del ratón: derecho
- ⑧ Laser Pointer

**perlix**  
www.perlix.com

Português (PT)

Obrigado por adquirir um produto Perixx. Este produto foi desenhado para oferecer rápida instalação e utilização. Com a função Plug & Play, este dispositivo não necessita de um controlador específico para Windows 2000, ME, XP e Vista, 7.

**NÃO aponte o raio laser directamente aos olhos de qualquer pessoa**

- Ligue o computador e insira a ficha numa porta USB disponível.
- Na maioria dos casos, o Windows detectará automaticamente o produto e atribuirá um controlador apropriado.
- O dispositivo deve trabalhar imediatamente.
- O dispositivo deverá funcionar imediatamente após a configuração da conexão. Se o dispositivo não se mover, repita os passos 1 do processo de conexão.

- ① Apresentação de
- ② Anterior
- ③ Seguinte
- ④ Rato Trackball
- ⑤ On (Ligado)/Off(Desligado)
- ⑥ Botões do rato: Esquerdo
- ⑦ Botões do rato: Direito
- ⑧ Ponteiro Laser

**perlix**  
www.perlix.com

Nederlands (NL)

Proficiat met uw aankoop van een Perixx-product. Dit product vraagt weinig tijd om te installeren, zodat u snel aan de slag kunt. Dankzij het Plug&Play-systeem kan het apparaat zonder extra driver werken onder Windows 2000, ME, XP, Vista en 7.

**De laserstraal NOOIT in iemands ogen richten**

- Zet de computer aan, en steek vervolgens de USB-kabel in de USB-poort.
- Windows zal het product automatisch detecteren en de geschikte driver toewijzen.
- Het apparaat zou dan onmiddellijk moeten werken.
- Herhaal vanaf stap 1 indien dit niet het geval is.

- ① Diavoorstelling / Esc
- ② Vorige
- ③ Volgende
- ④ Trackball-muis
- ⑤ Aan/Uit
- ⑥ Muisknop: links
- ⑦ Muisknop: rechts
- ⑧ Laserpointer

**perlix**  
www.perlix.com

Magyar (HU)

Köszönjük, hogy Perixx terméket vásárolt. Ez a termék egyszerűen telepíthető és működtethető. A Plug & Play funkcióknak köszönhetően Windows 2000, ME, XP, Vista vagy 7 esetén ehhez az eszközhöz nem szükséges speciális illesztőprogram.

**TILOS a lézersugarat mások szemébe irányítani**

- Karcsolja be a számítógépet, majd helyezze be az USB csatlakozót az USB portba.
- A Windows automatikusan észleli a terméket, és hozzárendeli a megfelelő illesztőprogramot.
- Az eszköz azonnal használható.
- Ha az egérmutató nem mozog, ismételje meg az eljárást a 1. lépéstől.

- ① Diavetítés/Kilépés
- ② Előző
- ③ Következő
- ④ Hanyattgér
- ⑤ Ki/Be karcsolói
- ⑥ Egérgomb: Bal
- ⑦ Egérgomb: jobb
- ⑧ Lézer mutató

**VALUE  
CREATOR**

**perlix**  
www.perlix.com

Ελληνικά (GR)

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του συγκεκριμένου προϊόντος από την Perixx. Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για γρήγορη εγκατάσταση και λειτουργία. Με την υπηρεσία Τοποθέτησης και Λειτουργίας, αυτή η συσκευή δεν χρειάζεται συγκεκριμένο οδηγό για τα Windows 2000, ME, XP, Vista, 7.

**Παρακαλούμε ΜΗΝ κατευθύνετε τη δέσμη φωτός του λέιζερ στα μάτια άλλων**

- Ανοίξτε τον υπολογιστή. Στη συνέχεια εισαγάγετε τη σύνδεση USB στη θύρα USB.
- Τα Windows θα ανιχνεύσουν αυτόματα τη συσκευή και θα καθορίσουν το κατάλληλο πρόγραμμα οδηγού.
- Η συσκευή θα λειτουργήσει αμέσως.
- Εάν η λειτουργία της συσκευής αποτύχει, επαναλάβετε από το βήμα 1.

- ① Slideshow/Esc
- ② Προηγούμενο
- ③ Επόμενο
- ④ Ποντίκι-mtília (trackball)
- ⑤ On/Off
- ⑥ Πλήκτρο ποντικίου: Αριστερό κλικ
- ⑦ Πλήκτρο ποντικίου: Δεξί κλικ
- ⑧ Δείκτης λέιζερ

**perlix**  
www.perlix.com

Русский (RU)

Мы благодарны вам за покупку продукции компании Perixx. Разработанная компанией Perixx архитектура периферии представляет единую платформу решений для периферийных устройств, обладающих превосходным качеством и удобных в использовании. Нашей особенностью является поддержка технологии «Plug and play», на базе которой Windows не требует никакого специального программного обеспечения. Современный дизайн и дополнительные функциональные возможности обеспечивают комфорт и повышенную производительность.

**НЕЛЬЗЯ направлять лазерный луч в глаза.**

- Включите компьютер, подключите USB-приемник к свободному USB-порту.
- Компьютер автоматически обнаружит устройство, которое уже должно быть готово к работе и установит соответствующий драйвер.
- Устройство должно немедленно сработать 4. Если связь не установлена, повторите пункт 1.
- Показ слайдов/Выход
- Назад
- Далее
- Мышь с трекболом
- Вкл/Выкл
- Кнопка мыши Левая
- Кнопка мыши правая
- Лазерная указка

**perlix**  
www.perlix.com

Українська (UA)

Дякуємо за придбання цього продукту Perixx. Цей продукт був розроблений з урахуванням швидкої установки та керування, що не потребує драйвера для Windows 2000, ME, XP, Vista, 7.

**Будь ласка, НЕ направляйте пряме лазерне випромінювання в очі будь-якої людини**

- Включіть комп'ютер, потім вставте USB-конектор в USB-порт.
- Windows автоматично виявить прилад і налаштує відповідний драйвер.
- Цей прилад повинен працювати відразу.
- Якщо не працює, повторіть пункт 1.

- ① Слайд-шоу/Відм
- ② Назад
- ③ Вперед
- ④ Мишка для відслідковування
- ⑤ Вмк/Вимк
- ⑥ Клавіші Мишки: Права
- ⑦ Клавіші Мишки: Лева
- ⑧ Лазерна указка

**perlix**  
www.perlix.com

Podręcznik użytkownika (PL)

Dziękujemy za zakup niniejszego produktu z firmy Perixx. Produkt został zaprojektowany tak, aby zapewnić szybką instalację i działanie. Dzięki funkcji Plug and Play (podłącz i używaj) urządzenie nie potrzebuje specjalnych sterowników w przypadku systemu operacyjnego Windows 2000, ME, XP, Vista, 7.

**Prosimy NIE kierować promienia lasera na oczy**

- Włączyc komputer; następnie włożyć złącze USB do portu USB.
- System Windows automatycznie wykryje produkt i przypisze mu odpowiedni sterownik.
- Urządzenie powinno działać natychmiast.
- Jeśli urządzenie nie działa, należy powtórzyć procedurę od 1 kroku.

- ① Pokaz slajdów/Wyjście
- ② Wstecz
- ③ Dalej
- ④ Trackball mysz
- ⑤ Wł./Wył.
- ⑥ Przycisk myszy: Lewy
- ⑦ Przycisk myszy: Prawy
- ⑧ Wskaźnik laserowy

**perlix**  
www.perlix.com

العربية (AR)

شكراً لتراكم منتجاً من Perixx هذا المنتج مضمّن التثبيت والتشغيل السريع. ومزوداً بميزة راب و شغل (Plug & Play) و ليس بحاجة لإزمنج للتعامل ببينات Windows 2000, ME, XP, Vista, 7.

**Please DO NOT direct the laser beam at anyone's eye.**

- قم بتشغيل الحاسب أولا و من ثم ادخل وصلة USB بمدخل ال USB
- عندما يسفوم ويندز يتكف الجهاز و اعطانه البرنامج المناسب للعمل
- عندما يجب أن يعمل الجهاز على الفور
- في حال فشل العمل الرجاء إعادة الخطوات من الخطوة 1.
- عرض الصفحات
- قبل
- التالي
- نافذة الفعوية

- ① 幻灯片/退出
- ② 上一页
- ③ 下一页
- ④ 轨迹球
- ⑤ 启动/关闭
- ⑥ 滑鼠键: 左
- ⑦ 滑鼠键: 右
- ⑧ 雷射光筆

**perlix**  
www.perlix.com

繁體中文 (TC)

感謝您購買Perixx的產品。本產品的設計讓使用者能快速完成安裝及操作。支援即插即用的功能，所以在Windows 2000, ME, XP, Vista, 7的作業系統中，本產品不需任何額外的驅動程式。

**請勿將雷射光筆對準人眼直射**

- 打開電腦的電源，然後將USB接收器插入電腦上的USB埠。
- 在大部分的情況下，系統會自動偵測到新硬體並完成驅動程式的安裝。
- 安裝完成後，產品就可以立即使用。
- 如果產品仍然無法使用，請再重復步驟1。

- ① 幻燈片/退出
- ② 上一頁
- ③ 下一頁
- ④ 軌跡球
- ⑤ 啟動/關閉
- ⑥ 滑鼠鍵: 左
- ⑦ 滑鼠鍵: 右
- ⑧ 雷射光筆

**perlix**  
www.perlix.com

简体中文 (SC)

感谢您购买Perixx的产品。本产品的设计让使用者能快速完成安装及操作。支持即插即用的功能，所以在Windows 2000, ME, XP, Vista, 7的作业系统中，本产品不需任何额外的驱动程序。

**请勿将雷射光笔对准人眼直射**

- 打开电脑的电源，然后将USB接收器插入电脑上的USB埠。
- 在大部分的情况下，系统会自动检测到新硬件并完成驱动程序的安装。
- 安装完成后，产品就可以立即使用。
- 如果产品仍然无法使用，请再重复步骤1。

- ① 幻灯片/Exit
- ② 上一页
- ③ 下一页
- ④ 轨迹球
- ⑤ 启动/关闭
- ⑥ 滑鼠键: 左
- ⑦ 滑鼠键: 右
- ⑧ 雷射光笔

**perlix**  
www.perlix.com

日本語 (JP)

弊社(Perixx)の製品を購入して頂きましてありがとうございます。本製品は簡単にインストール及び操作できるように設計されています。プラグ & プレイ機能のデバイスはWindows 2000, ME, XP, Vista, 7の環境に対応するため、ドライバをインストールすることは必要ありません。

**注意：レーザ光線を目に向けて使用しないでください**

- パソコンを起動し、次にUSBコネクタをパソコンのUSBポートに挿します。
- Windowsは自動的に最適なドライバを検索し、インストールします。
- ドライバは自動的に認識する。
- 正常に動作しない場合、手順1からやり直してください。

- ① スライドオン/オフ
- ② 前項
- ③ 次項
- ④ トラックボール マウス
- ⑤ 電源オン/オフ
- ⑥ マウスボタン: 左ボタン
- ⑦ マウスボタン: 右ボタン
- ⑧ レーザーポインター

**perlix**  
www.perlix.com

Declaration of Conformity

Manufacturer's Name: Perixx Computer GmbH  
Manufacturer's Address: Heerdtler Landstrasse 198e, 40549 Düsseldorf, Germany  
Product Name: Wireless Mouse  
Model Name: PERIPRO-705

Conforms to the following standards:  
EN 50371: 2002, EN 300 440-2 V1.1.2: 2004,  
EN 301 488-1 V1.8.1: 2008, EN 301 488-3 V1.4.1: 2002,  
EN 55022: 2006 + A1: 2007, Class B,  
EN 61000-4-2: 1995 + A1: 1998 + A2: 2001,  
EN 61000-4-3: 2006.

The product is in conformity with the essential requirements of Article 3.1 (a) of the protection of the health and 3.1 (b), 3.2 of Directive 1999/5/EC

Perixx Computer GmbH  
Heerdtler Landstrasse 198e  
40549 Düsseldorf, Germany  
Tel: +49-211-5694890  
Fax: +49-211-5694892

Date: 2010-11-2010

**perlix**  
www.perlix.com

Declaration of Identity to Type

Name: Perixx Computer GmbH  
(Name of Manufacturer)  
Heerdtler Landstrasse 198e, 40549 Düsseldorf, Germany  
+49 (0) 211 5694890  
+49 (0) 211 5694892  
(Detail of address, telephone number and fax number)

Details of the equipment:  
PERIPRO-705  
(New name / Model number of product)  
is structurally identical to the basic-model  
ME 9124  
(Old name / Model number of product)  
T100210401-RE-RT-RH  
(Reference no. of test report / EBT-type approval no.)

Perixx Computer GmbH  
Heerdtler Landstrasse 198e  
40549 Düsseldorf, Germany  
Tel: +49-211-5694890  
Fax: +49-211-5694892

Düsseldorf, Germany 11/03/2010 (legally valid signature)  
(Place) (Date)

**perlix**  
www.perlix.com

Declaration of Identity to Type

Name: Perixx Computer GmbH  
(Name of Manufacturer)  
Heerdtler Landstrasse 198e, 40549 Düsseldorf, Germany  
+49 (0) 211 5694890  
+49 (0) 211 5694892  
(Detail of address, telephone number and fax number)

Details of the equipment:  
PERIPRO-705  
(New name / Model number of product)  
is structurally identical to the basic-model  
ME 9124  
(Old name / Model number of product)  
T100210401-RE-RT-RH  
(Reference no. of test report / EBT-type approval no.)

Perixx Computer GmbH  
Heerdtler Landstrasse 198e  
40549 Düsseldorf, Germany  
Tel: +49-211-5694890  
Fax: +49-211-5694892

Düsseldorf, Germany 11/03/2010 (legally valid signature)  
(Place) (Date)